

ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES
தேர்தல் செலவுகள் பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் கருக்கம்

Part-I
பாகம்-I

Name of Candidate
வேட்பாளரின் பெயர்

மு. முனுசாமி

Number and Name of Constituency
தொகுதியின் எண்ணும், பெயரும்

72, திருவிழுவனம் (கி. வி.)

Name of State / Union Territory
நாடு/ஒன்றிய நாடு ஆட்சிப் பகுதியின் பெயர்

தமிழ்நாடு

Nature of Election
தேர்தலின் தக்கமை

Bye-Election/General Election

(ஒடைத்தேர்தல்/பொதுதேர்தல்) 7(2011)

Date of declaration of result

13. 5. 2011

தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள்

Name and Address of the Election Agent
தேர்தல் முகவரின் பெயரும்/முகவரியும்

ஓசூர் S/O கந்தேஸ்வர,
No: 28, ரிப்பிள்டெக்னிக்
திருவிழுவனம்.

Part-II
பாகம்-II

I. Were you a candidate set up by a Political Party? I. நீங்கள், அரசியல் கட்சி ஒன்றினால் நிறுத்தப்படுவதற்கு வேட்பாளர்	: Yes/No ஆம்/இல்லை
II. If yes, name of the party II. ஆம் எனில், அரசியல் கட்சியின் பெயர்	:
III. Is the Party a recognised Political Party? III. கட்சியானது, அங்கீகிக்கப்பட்ட ஒரு அரசியல் கட்சியா	: Yes/No ஆம்/இல்லை
IV. If recognized political party, whether National/State Party IV. அங்கீகிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சி எனில், தேசியக் கட்சியா/மாநிலக் கட்சியா	: National/State Party தேசிய/மாநிலக் கட்சி
V. Has your party incurred/authorized expenses in your election? V. உங்கள் கட்சி, உங்கள் தேர்தலில் பெருமளவை வெவ்விட வேண்டுமா?/ கொல்கிட அதிகாரமளித்துவேண்டுமா?	: Yes/No ஆம்/இல்லை
VI. any other association/body of persons/individual incurred/authorised expenses in your election? VI. உங்கள் தேர்தலில் மாதிரை சங்கம் / அமைப்பு / தனி நபாங் தொகை, சொல்லிப்பட்டுள்ளது?/ செலவு, செய்ய அதிகாரம் அளிக்கப்பட்டுள்ளது?	: Yes/No ஆம்/இல்லை
VII. If yes, give its/his/their name (s) and complete address VII. ஆம் எனில், அதனுடைய/அவருடைய/அவர்களுடைய பெயர் (பெயர்கள்) யற்றும் முழு முகவரியை அளிக்கவேண்டும்	: (1).....N.I.L (2).....N.I.L (3).....N.I.L

Part-III
பாகம்-III

ABSTRACT STATEMENT OF EXPENDITURE ON ELECTION BY THE CANDIDATE/HIS ELECTION AGENT
மேற்கூறு குறித்து வேட்பாளர்/அவருடைய தேர்தல் முகவர் செய்த செலவு பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் குருக்கம்

Item of Expenditure செலவினால்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது			Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செலவு/அனுமதியளித்த வேத்துச் செலவு (இந்தும் பற்றிகள் 2.3.4. துடிமுறையில் மாற்றப்படும்)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. #4167, ₹ 4167	Rs.	Rs. 5500/-	Rs. 4167

1. Public meetings, processions, etc.
1. பொதுச் சூட்டுப்பக்கள், மூர்வைப்பக்கள் முதலியலை
 2. Campaign materials, like handbills, posters, video and audio cassettes.
2. ஆண்டுப் பிரச்சுரப்கள், கவரியாட்டுகள், வீடியோ மற்றும் ஆட்டோ கேஸ்ட்டுகள் போன்ற பிரச்சார பொருட்கள்
 3. Campaign through electronic/print media (including cable network)
 3. இணைத்து/அல்லது கணக்கு (கேம்பிள் ஸ்ட்டெஷன்பு உட்பட) மூலம் பிரச்சாரம்
 4. Vehicles used and POL expenditure on such vehicles
 4. பயிற்சுத்துப்பட்ட வண்டிகள் மற்றும் அந்தகைய வண்டிகள் குறித்த பெட்டிரால், எண்ணெய் மற்றும் சுதாகண்ணெய் ஆகியவற்றுக்கால செலவு
 5. Erection of gates, arches, cutouts, banners, etc.
 5. கேட்டுகள், வளைவுகள், கட்டுவுட்கள், போகள் முதலியலை
 6. Visits of 'Leaders' to the constituency [other than the expenditure on the travel of 'Leaders' as defined in Explanation 2 under Section 77(1) for propagating programme of the party]
 6. மூத்துதிக்கு துவலவர்களின் வருகை அரசியல் கட்சியின் பிரச்சார திட்டத்தின் 77(1)ஆம் பிரிவின்கீழ் விடாக்கம் 2-ல் வரையறுத்துள்ளவு துவலவர்களின் பயணம் குறித்த செலவு நீங்கவாக]
 7. Visit of other party functionaries
 7. கட்சி நிருவாகிகளின் வழங்க
- TATA ACE-TN32 - T 7434
- முனையினால்கொண்டு ஒட்டுக் கொண்டு வருகிறேன் நீலமாற்று
- 850/-
- 6710/-
- 500/-
- Nil
- Nil

Item of Expenditure செலவினாம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்தவர்/செலவு செய்த குழுமத்திலிருந்துவர் மாரி செப்பு			Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செலு/குழுமத்திலிருந்து செலத்துச் செலவு (ஸ்டிரீஸ் பத்திரிகை 2.3.4. குழுமங்களில் ஒதுக்கு)
	Candidate / his Election Agent வேட்பாளி/துவக்கு எடுப்ப தேர்த் து முகவர்	Political Party which set him up அவனாட நிறுத்தி அரசியல் கட்சி	Any other Association/Body or Persons/Individual குறைபாடு சம்பந்தம்/ ஆணையில் தலைநிபுத்தம்	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.
8. Expenses on Campaign workers 8. பிரச்சாரம் செய்து தொண்டாகள் குறித்த செலவுகள் <i>(38176)</i>	<i>2800</i> ₹	<i>39170</i> 28176	—	—
9. Other misc. Expenses 9. ஏனைய சம்பந்தமான செலவுகள்				
Grand Total... பெரு மொத்தம்...	66176	<i>66176</i>	—	—

Imp-sum grant received, if any, from—

குக்கண்டவற்றிடமிருந்த ஏதேனும் ஒட்டுபொத்த ம: எனியம் வரப்பெற்றிருந்தால் அது பற்றிப் பிவரம்—

Political Party
அரசியல் கட்சி

Nil

Nil

Any other association/body (with its name and address)
ஏதேனும் பிறசங்கம்/அமைப்பு (அதன் பெயர் மற்றும் முகவரியிடன்)

Nil

Any individual (with name and address)
ஏதேனும் தனிநபர் (பெயர் மற்றும் முகவரியிடன்)

DETAILS OF EXPENDITURE ON VEHICLES USED
பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகளின் செலவின விவரங்கள்

Details of expenditure on all vehicles used in connection with the election including the vehicles supplied to candidate by his Political Party or any other association/organization/body or by any other individual are required to be shown. The only exception is the expense incurred in connection with travel of 'leaders' of political party for propagating programme of political party covered by Explanations 1 and 2 under Section 77 (1).

வேட்பாளருக்கு துவகுவது அரசியல் கட்சியால் ஆல்லது எண்ணம் யாதென்று சர்க்கத்தால் / அமைப்பினால் அல்லது எண்ணப் பாதொரு தனி நபாரல் வழங்கப்பட்ட வண்டிகள் உட்பட தேர்தல் தொடர்பாக பயன்படுத்தப்பட்ட அனைத்து வண்டிகளின் செலவின விவரங்களை காட்டப்படவேண்டிய அவசியமிருக்கிறது. பிரிவு 77(1)-இன் மற்றும் 2-இன் விளக்கங்களின் கீழ்வரும் அரசியல் கட்சியின் தேர்தல் பிரகாரத்திற்கு அரசியல் கட்சி தலைவர்கள் பயணம் மேற்கொண்டதற்காக செய்யப்பட்ட செலவு நாத்திற்கு மட்டுமே விலக்கனிக்கப்படுகிறது.

Regn. No. of Vehicle வண்டிய பரிசீலனை	Type of Vehicle வண்டிய காலை	Vehicle Permit No. issued by RO தேர்தல் பூர்வ அமைப்பி நிலைமை வண்டிய காலை	Rate for hiring விடுதலை கட்டுவது			No. of days for which used ஏதானால் போல்கூடிய நடவடிக்கை பட்டது	Total Amount incurred ஒதுக்கை நடவடிக்கை பட்டது	Break-up of total expenditure of col. கோல் 6-இன் பொறுத்த செலவினத்தில் தொகையின் விவரம்		
			Rate for hiring விடுதலை கட்டுவது/ பயங்கரிக்கிறதான் கட்டுவது	Fuel charges (if not covered under hiring) எரிபொருள் கட்டுவதுகள் (பயங்கரிக்கிறதான் கட்டுவது)	Driver's charges/ (if not covered under hiring) உடனேர் கட்டுவதுகள் (பயங்கரிக்கிறதான் கட்டுவது)			Amount spent by the candidate/ Election Agent வேட்பாளர்/ தேர்தல் முகவையால் செலவு செய்யப்பட்ட நடவடிக்கை	Amount spent by the Political Party அரசியல் கட்சி	Amount by any of associations/ body of persons/ individuals நடவடிக்கை மாதாரு சங்கத்து அமைப்பி நடவடிக்கை மொத்த செலவு செய்யப்பட்ட நடவடிக்கை
TN32	T.7434	—	—	—	—	—	24,600	—	—	—
1	2	3	4a	4b	4c	5	6	7	8	9

Grand total of Column 6 : Rs.
நடவடிக்கை 6-இன் பெரு மொத்தம் ரூ.....
91,600/-

Note:
குறிப்பு:

- Copy of the order containing list of all vehicles for which permit issued by the Returning Officer to be enclosed.
- தேர்தல் நடத்தும் அதிகாரி அனுமதி வழங்கிய அனைத்து வண்டிகளின் பட்டியல் கொண்ட ஆணை நகல் இணைக்கப்பட வேண்டும்.
- All vehicles used for Public Meeting/Rallies/Processions shall also be included in the above table.
- பொதுக் கூட்டங்களில்/பேரணிகளில்/ ஊர்வலங்களில் பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகள் அனைத்தும், மேற்கொண்ட அட்டவணையில் சேர்க்கப்பட வேண்டும்.
- If the vehicles owned by the candidate/his relative/agent are used for election purpose, notional cost of hire of all such vehicles except one used by the candidate for his personal use, shall be included in total amount of expenditure in the above table.
- வேட்பாளருக்கு/துவகுவது அரசியல் கோல் 6-இன் வண்டிகள் தேர்தல் செய்ய நோக்கத்திற்கு பயன்படுத்தப்பட்டிருப்பின், வேட்பாளர் அவருடைய சொந்த பயன்பாட்டிற்கு பயன்படுத்திய வண்டிகளினை தவிர, அத்தகைய அனைத்து வண்டிகளின் பெயர்வைலான வடாகை கட்டுவது, மேற்கொண்ட அட்டவணையில் மொத்த செலவினத்தில் சேர்க்கப்பட வேண்டும்.

5
Part-V
பாகம்-V

DETAILS OF EXPENDITURE ON PUBLIC MEETINGS/ RALLIES
பொதுக் கூட்டங்களுக்கு/பேரணிகளுக்கு ஏற்பட்ட செலவினை குறித்த விவரங்கள்

(Each Public meeting/Rally/Prcession held by the candidate/his election agent/his political party/any other association/organization/body/any other individual on behalf of the candidate should be mentioned in this form)
 (இவ்விடங்கள் சார்பாக வெட்டங்கள்/ஆவருடைய தேர்தல் முகவரால்/அவருடைய அரசியல் கட்சியால்/ஒன்றைய மாதிரை கங்கர்தால்/அமைப்பிலால்/ஒன்றைய மாதோரு தனி நபரால்/நுத்தப்பட்ட ஒன்றைய மாதிரி/பேரணி/மாங்களை குறித்து இந்தப் படிவத்தில் குறிப்பிடப்பட வேண்டும்).

Total Number of public meetings/rallies/processions –
 பொதுக் கூட்டங்களின்/பேரணிகளின்/மாங்களின் மொத்த எண்ணிக்கை

Total expenditure:
மொத்த செலவினை:

R.s.
ரூ.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
			Expenditure on Public Meetings/ Rallies/Processions போதுக் கூட்டங்களுக்கு பேரணிகளுக்கு/ அவர்வைங்களுக்கு ஏற்பட்ட செலவினை	Amount incurred by candidate/ Election Agent வெட்டங்கள்/ தேர்தல் முகவரால் நுத்தப்பட்ட செலவு	Amount incurred by Political Party and name of the Party அரசியல் கட்சி செலவு அமைப்பு முகவரால் நுத்தப்பட்ட செலவு அரசியல் கட்சி மீது பெய்து	Amount incurred by any other Association/ body /Individual and names of such persons மாதோரு தனிகள்/ முதலியால்/ நான்மார்/ மெய்யெட் செலவு மாங்கள்/ மாங்களின் பேரணிகள்
			Description பொதுக் கூட்டும் செலவினை	Oty. அமைப்பு பெய்து நூல் பெற்ற தாம் தாம்	Rate per unit முதல் நூல் பெய்து நூல்	Total amount போதுக் கூட்டும் செலவு
			Erecting Pandal & Fixtures முதல் நூலும் பொருத்துவது அதுமிகு			
			Arches & Barricading வகைநடவடிக்கை மற்றும் நடவடிக்கை அரசாங்கத்து			
			Hiring furniture வகை, தாந்களின் போன்றவற்றை வகைகளுக்கு எடுத்தும்			
5.60			Hiring Loudspeakers & Microphones ஒளித் திருக்கிள்கள் மற்றும் அமைப்போ பொதுக்களை வகைகளுக்கு எடுத்தும்			
51.65			Posters கல்லூரிகள்			
			Banners போதுக்கள்			
			Cut-outs கட்டுமிகு			
			Digital Board உத்திடப்படக்			
			Illumination Items like Seral Lights, etc. ஸ்ரீலீடுகள் முதலியால் போதுக் கூட்டும் துறைமுரை ஒன்றி விடுக்குறவு			

			Power connection charges paid/payable to EB etc. மின்சாரம் முதலியங்குக்கு செய்துபட்ட செய்ததால் மின் இணைப்பு கட்டுமானம்				
			Rent for venue இகந்தி நடை வெற்று இட துறையாலோடு ஒதுக்கை				
			Other Miscellaneous Expenses ஏனோய மத்தியத் தொவாயம்				
			Total மொத்தம்				

Dated: 6/6/2011
நாள்:

Signature of the candidate
வேட்பாளரின் எதிரெப்பம்

DETAILS OF EXPENDITURE ON TRAVEL OF LEADER (S) OF THE PARTY NOMINATED IN TERMS OF EXPLANATION (2) UNDER SECTION 77 (1) OF THE REPRESENTATION OF THE PEOPLE ACT, 1951

1951 ஆம் ஆண்டு மக்கள் பிரதிநிதித்துவ சட்டத்தின் 77 (1)ஆம் பிரிவின் விளக்கம் (2)இன்படி நியமனம் செய்யப்பட்ட நட்சி தலைவர்களின், பயணம் குறித்த செலவு விவரங்கள்

Sl. No.	Name of Leader சபைவாரிச் செய்தி	Date of Arrival in Constituency தொகுதிக்கு வந்த திட்டம்	ARRIVAL DETAILS குறுக்கம் விவரங்கள்	Mode of Travel உணவு (ஏஷ்டி)	Expenditure on Fare paid (if known) அனுகூலமாக அடை என்ற அறிக்கீடு செலவு (கேதிக்கூரல்)	Duration of Halt in Constituency தொகுதிலில் தங்கும் கால அளவு	Expenditure on Local Journeys காலாக உணவு அறிக்கீடு கூலை	Date of Departure from Constituency தொகுதியிலிருந்து வருமாட்ட... திட்டம்	Mode of Travel உணவு (ஏஷ்டி)	DEPARTURE DETAILS உணவு (கூலை விவரங்கள்)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
Etc.											
Total Expenditure மொத்த செலவு											

Place:
இடம்: திருமூலம்

Date:
திட்டம்: 6/6/2011

Signature of Contesting Candidate
போட்டியிடும் வேட்பாளரின் கையொப்பம்

Name of Contesting Candidate
போட்டியிடும் வேட்பாளரின் பெயர்